AEA 教育基金會

我願意捐助AEA教育基金會，**希望以教育促進社區發展，改變世界。**

I would like to donate the following amount, to help **AIDE ET ACTION Change the World through Education**

A. 捐款金額 DONATION AMOUNT

港元 HK$ ☐ **$300** ☐ **$500** ☐ **$1,000** ☐ **$5,000**

☐ 其他金額（多少無拘）Any amount will help HK$ _____

B. 個人資料 PERSONAL DETAILS

☐ 先生Mr
☐ 女士Ms
☐ 小朋友Kid

中文姓名 Chinese name

出生日期 Date of birth

英文姓名 English name _____ 姓 Surname _____ 名 Given names

日間聯絡電話 Daytime tel no.

香港身份證號碼 HKID card no. _____ ( )
（只用作避免捐款者記錄重複 To avoid donor record duplication）

通訊地址 Postal address（請盡量以英文填寫 Please fill in English）

_____

_____

捐款者編號 Donor number : _____
（曾捐款者適用 If applicable）

電郵地址 E-mail address _____

通訊語言選擇 Preferred language for all communication
☐ 中文 Chinese
☐ 英文 English

C. 捐款方法 DONATION METHOD（請選擇以下其中一項 Please tick one of the following）

☐ 支票編號 Cheque no. : _____

抬頭請寫『愛達迅教育基金會有限公司』。Please make cheque payable to "Aide et Action Education Foundation Limited "

☐ 信用卡 Credit card : ☐ VISA VISA卡 VISACard ☐ MasterCard 萬事達卡 MasterCard

信用卡持有人姓名 Cardholder's name

信用卡有效期至 Card valid until 月 MM/ 年 YY （須於三個內有效 Should be valid for the next three months）

信用卡號碼 Credit Card number 驗證編碼 **Verification number**

信用卡持有人簽署 Signature of credit cardholder 日期 Date

☐ 現金存款入銀行戶口 Bank deposit: HSBC : 004-178-679353-838 **BOC : 012-586-102728-60**

（請把存款單連同此捐款表格傳真或寄回AEA教育基金會，以便寄發收據。Please fax or send the deposit slip together with this donation form to Aide et Action for receipt issuance.）

一年內累積捐款達港幣一百元或以上可憑收據在香港申請免稅。Accumulated donations of HK$100 annually or above are tax deductible with a receipt in Hong Kong.

☐ 請寄發收據。（注意：若收據抬頭非捐款者本人，請以英文列明：_____ 若捐款人姓名或地址欠奉，恕不能寄發收據。）

☐ Please send me a receipt. (Please specify the recipient if it is different from the donor: _____
AIDE ET ACTION regrets that it cannot provide receipts to donors who fail to provide either their name or address)

☐ 為幫助節省行政開支，本人不需收據。To help save administration costs, please do not send me a receipt.

PODFORM1-012010(O)

請把捐款表格印出，填妥後郵寄至「簡便回郵56號，香港九龍觀塘鴻圖道87號越秀工業大廈1樓D室，AEA 教育基金會」收（毋須貼上郵票）。
信用卡捐款表格可傳真至(852) 2815 3870以代替郵寄。
Please complete the donation form and send to "AEA Education Foundation, Freepost No. 56, Room 2204, 22/F, Kowloon Building, 555 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong. (no stamp required) Credit card donation can be faxed to (852) 2815-3870 instead of posting.

以上資料只會作為發收據及募捐用途。若閣下不希望繼續收取AEA教育基金會之任何信件，請來函通知。
The above information will be used for receipting and fundraising purposes only. Please notify us in writing if you do not wish to receive future mailings from Aide et Action.